

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 44: Brücke Siggenthal

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Keuco stattet Kreuzfahrtschiff aus

Mitte Juli lief der Luxusliner «Serenade of the Seas» aus. Es ist das dritte von vier Schiffen, das von der Papenburger Meyer Werft für die amerikanische Reederei Royal Caribbean International gebaut wurde und das in allen 1056 Kabinen und Suiten mit Keuco-Accessoires der Serie Astor ausgestattet worden ist. Die «Serenade of the Seas» wird unter der Royal Caribbean in Kanada / New England auf Tour gehen und ab November in der Karibik kreuzen. Ab Mai nächsten Jahres steht eine Alaska Tour auf dem Plan.

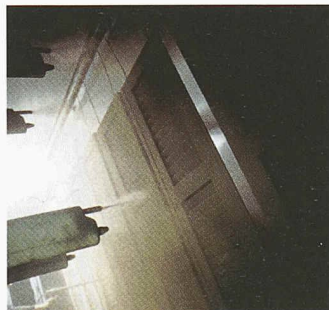
Der 253 Meter lange und 32 Meter breite Luxusliner gehört zur jüngsten Generation von Kreuzfahrtschiffen mit dem «Superyacht-Design» und verfügt über eine Vielzahl von exklusiven Ausstattungsmerkmalen. Zahlreiche Architekturbüros sowie das werk-eigene Architektenteam kümmern sich um das innere und das äussere Design. Mehr als die Hälfte der Aussenfläche besteht aus Glas. Passend zum Ambiente des luxuriösen Kreuzfahrtschiffes sind auch die Bäder in exklusivem Design ausgestattet. Die Accessoire-Serie Astor von Keuco wurde speziell für das arrivierte Publikum entwickelt. Den Auftrag für die Bad-Accessoires-Ausstattung des vierten Schiffes, der «Jewel of the Seas», wurde Keuco bereits erteilt. Geplant ist die Fertigstellung auf den Frühsommer 2004.

Keuco GmbH & Co. KG  
D-58653 Hemer  
+49 2372 904 0 | Fax 2372 904-236  
www.keuco.de

## Fensterläden in Farbe

Die Kindt Fensterladen AG ist Spezialistin für die industrielle Fertigung von Dreh- und Schiebeläden aus Aluminium und Holz.

Aluminium-Fensterläden werden nach dem neuesten Stand der Technik mit dem Qualitätsgütezeichen der europaweit anerkannten «Qualicoat®» beschichtet. Entscheidend für die Haftung und Korrosionsbeständigkeit der Oberfläche sind die chemische Vorbehandlung des Aluminiums, die Lichtbeständigkeit des Farbpulvers und der Einbrennprozess bei 180 bis 200 Grad Celsius. Der Farbgebung selber sind praktisch keine Grenzen gesetzt. Aluminium-Fensterläden können in allen Fassadentauglichen RAL- und NCS-S-Farbtönen beschichtet werden. Weitere Gestaltungsmöglichkeiten bietet die Alternative zwischen glänzender oder seidenmatter Ausführung.



Holzfensterläden erhalten eine Tauchgrundierung mit dem Gütezeichen «Lignum P®». Sie schützt gegen Pilze und ist der ideale Haftgrund für die Weiterverarbeitung beim Baumeister. Der natürliche und lebendige Rohstoff Holz kann ebenfalls mit allen Fassadentauglichen NCS-S- und RAL-Tönen gestrichen werden. Wichtig ist dabei, dass der Farbaufbau mit Zwischenschliff und einem mindestens zweimaligen Anstrich ausgeführt wird. Eine fachgerechte Behandlung der Holzläden verlängert die Lebensdauer und die Renovationszeitspanne.

Kindt Fensterladen AG  
8112 Otelfingen  
0848 833 080 | Fax 01 847 74 84  
www.kindt.ch

## Armieren und Verputzen bei jeder Witterung

Seit sechs Jahren werden die QS-Produkte der Firma Sto AG bei nasskalter Witterung erfolgreich eingesetzt. Mit den bewährten Produkten «Sto-Elasto QS» (organische Einbettungsmasse) und den Fassadendeckputzen gehen Fachleute auch bei unsicherem Wetter auf Nummer Sicher. QS steht für «Quick Set». Es handelt sich um eine Armierung und einen Deckputz, die noch bei Temperaturen von +1°C und bei sehr hoher Luftfeuchtigkeit, zum Beispiel von 90%, verarbeitbar sind und trocknen. Untersuchungen und Anwendungen haben gezeigt, dass die Armierung bei solch kritischen Witterungsverhältnissen schon nach 24 bis 48 Std. überarbeitbar ist und damit zum Trocknen nur ungefähr ein Drittel der Zeit vergleichbarer Materialien benötigt. Der QS-Deckputz bindet etwa achtmal schneller ab als herkömmliche Kunstharzputze und ist bereits nach 6-8 Std. schlagregenfest, was das Risiko des Abwaschs entschieden mindert. Die kalte und feuchte Zeit zwischen Herbst und Frühjahr steht somit zum grossen Teil als echte Bauzeit zur Verfügung. Die obere Verarbeitungstemperatur der QS-Produkte liegt bei 10 bis 15°C.

Sto AG | 8172 Niederglatt  
01 851 53 53 | Fax 01 851 53 00  
www.stoag.ch

## Schreibtischsystem von Jasper Morrison

Der britische Designer Jasper Morrison hat für Vitra ein puristisches Schreibtischsystem entworfen. Das System ATM (Advanced Table Module) eignet sich besonders für kleine und mittlere Unternehmen, Studios oder Home Offices. ATM reduziert den Arbeitsplatz auf das Wesentliche: eine grosse Tischplatte und vier Beine. Ein einziger Rahmen nimmt drei verschiedene Tischplatten auf, die in unterschiedlichen Farben erhältlich sind und pulverbeschichtete Tischplatte ist höhenverstellbar. Accessoires wie schwenkbare Ablagen, Papierboxen, Ordner und Lampenhüllen

für Leuchten lassen sich einfach auf die Kabeldurchführung in der Tischplatte aufschrauben und halten so die Arbeitsfläche frei. Ein mobiler offener Trolley für Hänge-registaturen und ein geschlossener Rollcontainer bieten zusätzlichen Stauraum.



Vitra AG | 4127 Birsfelden  
061 377 15 18 | Fax 061 377 15 10  
www.vitra.com

## ERÖFFNUNG

### Buchhandlung für Architektur & Design

Klein und fein, aber gross im Angebot soll sie werden, die neue Buchhandlung für Architektur und Design. Hanspeter Vogt, zuletzt leitender Mitarbeiter der Fachbuchhandlung Krauthammer in Zürich, eröffnet am 6. November (18 h) das eigene Geschäft an der Brunnengasse 60 im Kulturraum UFO in Bern. Auf 80 m<sup>2</sup> erwartet die Besucherschaft ein umfangreiches und handverlesenes Sortiment von Fachbüchern und -magazinen. Passend zu diesem Themenkreis eröffnet im UFO parallel die Ausstellung «Anonyme Aristokraten», eine Sammlung ungewöhnlicher Stuhl-Objekte. Die Objekte verbindet vor allem eine Tatsache: einst entworfen von unbekannter Hand, wurden sie dank originellem Design und hoher Funktionalität zu Protagonisten ihrer Zeit, an denen sich auch die berühmtesten Designer und Konstrukteure orientierten. Die Ausstellung dauert vom 7.11. bis 7.12. sowie vom 24.12. bis 24.1.04. Architektur & Design. Buchhandlung Hanspeter Vogt | 3011 Bern  
031 311 15 17 | Fax 031 311 15 18  
www.architektur-buchhandlung.ch